

Natuurlijke Taalverwerking I

Unificatie-Grammatica

Week 3

Overzicht

- Vervolg DCGs
- Unificatie-grammatica
- Subsumptie en unificatie
- Unificatie-grammatica in Hdrug
- Hdrug demo

Grammar engineering

- Ondersteun ontwikkeling en onderhoud van grote grammatica's
- Formalisme:
 - Begrijpelijke notatie
 - Expressiviteit
 - Gebruik macro's, overerving, generalisaties
- Platform:
 - Visualisatie
 - Evaluatie

Recapitulatie

- Context-vrije grammatica:
 - Simpel
 - Interne structuur van een categorie niet zichtbaar
 - Grote, herhalende grammatica's
- Definite Clause Grammar:
 - Krachtig
 - Categorieën met argumenten
 - Vervlechting met Prolog code

Definite Clause Grammars

- Het gebruik van argumenten groeit met de tijd:
 - `np(Num, Per, Sem) --> ...`
- We kunnen natuurlijk structuur bouwen:
 - `np(agr(Num, Per), Sem) --> ...`
- Structuur is niet geformaliseerd:
 - Geen eenvoudige toegang
 - Geen typing
- Parsing als deductie
 - Niet efficiënt
 - (Links-recursie)

Unificatie-grammatica

- Een variant van definite clause grammar.
- Argumenten worden aangegeven met attributen/waarden
 - *case, subj, agr, ...*
- Attributen worden verpakt in een attribute-value structure.
- Attribute-value structures zijn vergelijkbaar met Prolog-termen.
- Unificatie van attribute-value structures.
- Voordelen:
 - Leesbare, begrijpelijke code
 - Sluit aan bij taalkundige traditie

Een attribute-value structure

$$\begin{bmatrix} \text{num} & \text{pl} \\ \text{per} & 1 \end{bmatrix}$$

- Agreement voor 'we'
- Structuur met de attributen *num* en *per*, met bijbehorende waarden.
- Kan ook gezien worden als een functie die *pl* retourneert voor *num* en *1* voor *per*.

Structuur in structuur

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & \text{np} \\ \text{agr} & \begin{bmatrix} \text{num} & \text{pl} \\ \text{per} & 1 \end{bmatrix} \end{bmatrix}$$

- 'we' als NP.
- De waarde van een attribuut kan ook weer een attribute-value structure zijn.

Reentrancy

cat	s						
sem	<table><tr><td>subj</td><td>1 Jip</td></tr><tr><td>pred</td><td>scheren</td></tr><tr><td>obj</td><td>1</td></tr></table>	subj	1 Jip	pred	scheren	obj	1
subj	1 Jip						
pred	scheren						
obj	1						

- Mogelijke semantiek voor ‘Jip scheert zichzelf’.
- Deze attribute-value structure is *reentrant*: twee attributen delen een waarde.
- De gedeelde waarden kunnen ook attribute-value structures zijn.
- Aangeduid met *co-indexing*.

Woordenboek

$$\left[\begin{array}{cc} \text{cat} & \text{np} \\ \text{agr} & \left[\begin{array}{cc} \text{num} & \text{sg} \\ \text{per} & 3 \end{array} \right] \end{array} \right] \rightarrow \text{Jip}$$

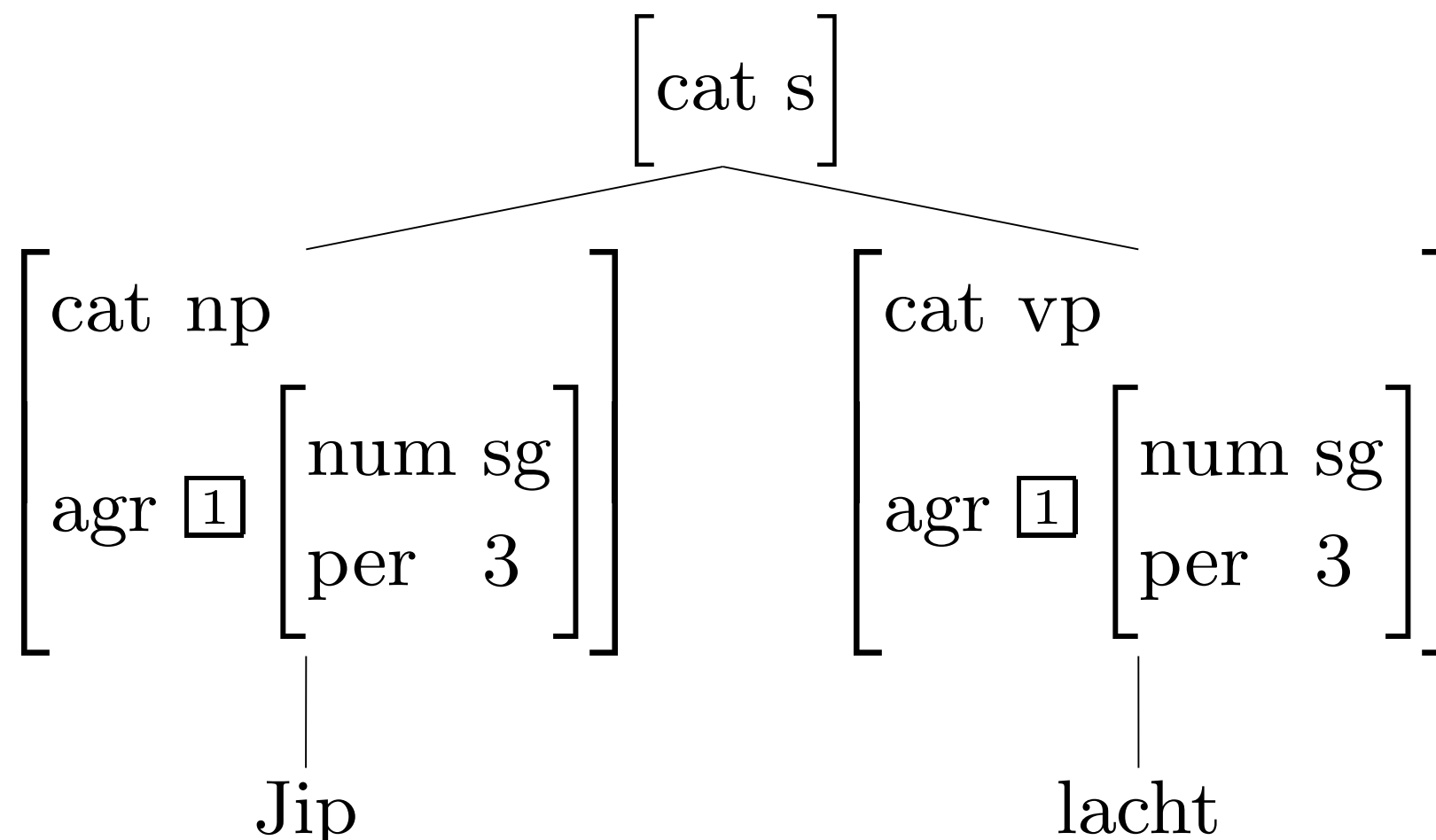
$$\left[\begin{array}{cc} \text{cat} & \text{vp} \\ \text{agr} & \left[\begin{array}{cc} \text{num} & \text{sg} \\ \text{per} & 3 \end{array} \right] \end{array} \right] \rightarrow \text{lacht}$$

Regels

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & s \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \text{cat} & \text{np} \\ \text{agr} & \boxed{1} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{cat} & \text{vp} \\ \text{agr} & \boxed{1} \end{bmatrix}$$

- Representatie van een categorie via een attribuut.
- Agreement via reentrancy/co-indexing.

Eenvoudig voorbeeld



- "Jip lacht"

SUBSUMPTIE EN UNIFICATIE

Subsumptie

- AV_1 subsumeert AV_2 ($AV_1 \sqsubseteq AV_2$) als AV_2 alle informatie bevat die AV_1 bevat.

$$\begin{array}{l} \left[\text{head} \quad \left[\text{cat} \quad v \right] \right] \sqsubseteq \left[\text{head} \quad \left[\begin{array}{cc} \text{cat} & v \\ \text{vform} & \text{fin} \end{array} \right] \right] \\ \left[\text{head} \quad \left[\text{cat} \quad v \right] \right] \sqsubseteq \left[\begin{array}{cc} \text{head} & \left[\text{cat} \quad v \right] \\ \text{obj} & \text{nil} \end{array} \right] \end{array}$$

Subsumption (2)

$$\left[\begin{array}{l} \text{head} \\ \left[\begin{array}{ll} \text{cat} & v \\ \text{vform} & \text{fin} \end{array} \right] \end{array} \right] \not\sqsubseteq \left[\begin{array}{l} \text{head} \\ \left[\begin{array}{ll} \text{cat} & v \\ \text{obj} & \text{nil} \end{array} \right] \end{array} \right]$$

Subsumptie in Prolog

- Subsumptie kan gecontroleerd worden met `terms:subsumes_chk(?General,?Specific)`
- Dit predikaat is waar als *Specific* gesubsumeerd wordt door *General*.

```
| ?- use_module(library(terms)).  
| ?- subsumes_chk(f(X), f(a)).  
true  
| ?- subsumes_chk(f(a), f(X)).  
no  
| ?- subsumes_chk(A-A, B-C).  
no  
| ?- subsumes_chk(A-B, C-C).  
true
```

Unificatie

- De unificatie van AV_1 en AV_2 ($AV_1 \sqcup AV_2$) is de meest algemene attribute-value structure AV_3 die wordt gesubsumeerd door AV_1 en AV_2 .

$$\begin{bmatrix} \text{agr} & \begin{bmatrix} \text{per} & 3 \end{bmatrix} \\ \text{case} & \text{nom} \end{bmatrix} \sqcup \begin{bmatrix} \text{agr} & \begin{bmatrix} \text{num} & \text{pl} \end{bmatrix} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \text{agr} & \begin{bmatrix} \text{num} & \text{pl} \\ \text{per} & 3 \end{bmatrix} \\ \text{case} & \text{nom} \end{bmatrix}$$

Unificatie (2)

$$\begin{bmatrix} \text{head} \\ \text{sem} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{cat} & v \\ \text{sem} & \boxed{1} \end{bmatrix} \sqcup \begin{bmatrix} \text{sem} \\ \begin{bmatrix} \text{pred} & \text{lopen} \\ \text{arg1} & \text{jan} \end{bmatrix} \end{bmatrix} = \\
 \begin{bmatrix} \text{head} \\ \text{sem} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{cat} & v \\ \text{sem} & \boxed{1} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{pred} & \text{lopen} \\ \text{arg1} & \text{jan} \end{bmatrix}$$

Unificatie (3)

- Als de attribute-value structure AV_3 , die wordt gesubsumeerd door AV_1 en AV_2 niet bestaat, is unificatie niet mogelijk.

$$\left[\begin{array}{cc} \text{agr} & \left[\begin{array}{cc} \text{per} & 3 \\ \text{num} & \text{sg} \end{array} \end{array} \right] \\ \text{case} & \text{nom} \end{array} \right] \not\sqsubseteq \left[\text{agr} \quad \left[\text{num} \quad \text{pl} \right] \right]$$

Unificatie in Prolog

- Zie Logisch Programmeren...

```
lists:member(M,X), lists:member(M,Y).  
A = B.  
[...]
```

HDRUG

Attribute-value structures in Prolog

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & \text{np} \\ \text{agr} & \begin{bmatrix} \text{num} & \text{pl} \\ \text{per} & 1 \end{bmatrix} \end{bmatrix}$$

`np(agr(pl,1))`

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & \text{np} \\ \text{agr} & \begin{bmatrix} \text{per} & 1 \end{bmatrix} \end{bmatrix}$$

`np(agr(_,1))`

Implementatie in Hdrug

- Declaratie van attributen
- Notatie voor attribute-value structures
- Notatie voor grammaticaregels en woordenboeken

Definities

- Iedere attribute-value structure is van een bepaald *type*.
- Het type bepaalt welke *attributen* gedefinieerd zijn.

Hdrug voorbeeld

```
% types
top([sign,head,agr]).

% type(Naam,SubTypes,Attributen)
type(agr,[],[per,num,det]).
type(head,[],[agr,case,vform]).
type(sign,[],[cat,head,comp,ds]).
```

Hdrug en attribute-value structures

- Een pad is een Prolog term gevolgd door attributen, gescheiden door een dubbele punt (:):
 - `X:cat`
 - `X:agr:num`
- Het `<=>/2` predikaat stelt twee paden gelijk aan elkaar:
 - `VP:sem:subj <=> NP:sem`
 - `NP:cat <=> np`

Notatie van grammatica-regels

- We stappen van DCG-regels af.
- Gewone Prolog regels en feiten kunnen we eenvoudiger gebruiken met een aparte parser.
- Regels met als hoofd:

```
regel ( Id, Moeder, Dochters )
```

NP --> Det N

```
%% regel(Id,Moeder,Dochters)
regel(np_det_n,NP,[Det,N]) :-
    NP:cat <=> np,
    Det:cat <=> det,
    N:cat <=> n,
    N:head <=> NP:head,
    Det:head:agr <=> N:head:agr.
```

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & \text{np} \\ \text{head} & \boxed{1} \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \text{cat} & \text{det} \\ \text{head} & \begin{bmatrix} \text{agr} & \boxed{2} \end{bmatrix} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{cat} & \text{n} \\ \text{head} & \boxed{1} \begin{bmatrix} \text{agr} & \boxed{2} \end{bmatrix} \end{bmatrix}$$

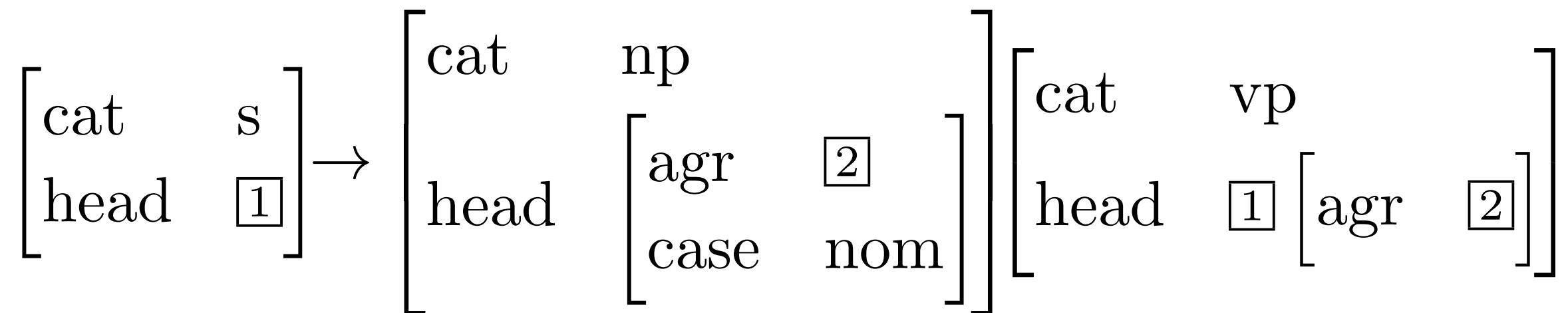
$VP \dashrightarrow V$

```
regel(vp_v, VP, [V]) :-  
    VP:cat <=> vp,  
    V:cat <=> v,  
    VP:head <=> V:head,  
    V:comp <=> nil.
```

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & \text{vp} \\ \text{head} & \boxed{1} \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \text{cat} & v \\ \text{comp} & \text{nil} \\ \text{head} & \boxed{1} \end{bmatrix}$$

S --> NP VP

```
regel(s_np_vp,S,[NP,VP]) :-
    S:cat <=> s,
    NP:cat <=> np,
    VP:cat <=> vp,
    NP:head:case <=> nom,
    S:head <=> VP:head,
    NP:head:agr <=> VP:head:agr.
```



VP --> V NP

```
regel(vp_v_np,VP,[V,NP]) :-  
    VP:cat <=> vp,  
    V:cat <=> v,  
    NP:cat <=> np,  
    NP:head:case <=> acc,  
    VP:head <=> V:head,  
    V:comp <=> np.
```

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & \text{vp} \\ \text{head} & \boxed{1} \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} \text{cat} & v \\ \text{comp} & \text{np} \\ \text{head} & \boxed{1} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{cat} & \text{np} \\ \text{head} & \begin{bmatrix} \text{case} & \text{acc} \end{bmatrix} \end{bmatrix}$$

N --> duif

```
woord(duif, N) :-  
    N:cat <=> n,  
    N:head:agr:per <=> 3,  
    N:head:agr:num <=> sg,  
    N:head:agr:det <=> de.
```

$$\left[\begin{array}{cc} \text{cat} & n \\ \text{head} & \left[\begin{array}{cc} \text{agr} & \left[\begin{array}{cc} \text{per} & 3 \\ \text{num} & \text{sg} \\ \text{det} & \text{de} \end{array} \right] \end{array} \right] \end{array} \right]$$

NP --> hij

```
woord(hij, NP) :-  
    NP:cat <=> np,  
    NP:head:agr:per <=> 3,  
    NP:head:agr:num <=> sg,  
    NP:head:case <=> nom.
```

$$\left[\begin{array}{cc} \text{cat} & \text{np} \\ \text{head} & \left[\begin{array}{cc} \text{agr} & \left[\begin{array}{cc} \text{per} & 3 \\ \text{num} & \text{sg} \end{array} \end{array} \right] \\ \text{case} & \text{nom} \end{array} \right] \end{array} \right]$$

NP --> hem

```
woord(hem, NP) :-  
    NP:cat <=> np,  
    NP:head:agr:per <=> 3,  
    NP:head:agr:num <=> sg,  
    NP:head:case <=> acc.
```

$$\begin{bmatrix} \text{cat} & \text{np} \\ \text{head} & \begin{bmatrix} \text{agr} & \begin{bmatrix} \text{per} & 3 \\ \text{num} & \text{sg} \end{bmatrix} \\ \text{case} & \text{acc} \end{bmatrix} \end{bmatrix}$$

V --> lacht

```
woord(lacht, V) :-  
    V:cat <=> v,  
    V:head:agr:per <=> 3,  
    V:head:agr:num <=> sg,  
    V:head:vform <=> fin,  
    V:comp <=> nil.
```

$$\left[\begin{array}{cc} \text{cat} & v \\ \text{head} & \left[\begin{array}{cc} \text{agr} & \left[\begin{array}{cc} \text{per} & 3 \\ \text{num} & \text{sg} \end{array} \end{array} \right] \\ \text{vform} & \text{fin} \end{array} \right] \\ \text{comp} & \text{nil} \end{array} \right]$$

V --> lachen

```
woord(lachen, V) :-  
    V:cat <=> v,  
    V:head:agr:per <=> 3,  
    V:head:agr:num <=> pl,  
    V:head:vform <=> fin,  
    V:comp <=> nil.
```

$$\left[\begin{array}{cc} \text{cat} & v \\ \text{head} & \left[\begin{array}{cc} \text{agr} & \left[\begin{array}{cc} \text{per} & 3 \\ \text{num} & \text{pl} \end{array} \end{array} \right] \\ \text{vform} & \text{fin} \end{array} \right] \\ \text{comp} & \text{nil} \end{array} \right]$$

Macros/templates

- Sommige regels bevatten identieke code.
- Sommige code/principes wil je een naam geven (leesbaarheid, begripelijkheid).
- In een regel kun je andere Prolog predikaten aanroepen.
- Argumenten zijn (delen van) attribute-value structures.

Macros/templates

```
regel(s_np_vp, S, [NP, VP]) :-  
    S:cat <=> s,  
    NP:cat <=> np,  
    VP:cat <=> vp,  
    NP:head:case <=> nom,  
    S:head <=> VP:head,  
    subject_verb_agreement(NP, VP).  
  
subject_verb_agreement(NP, VP) :-  
    NP:head:agr <=> VP:head:agr.
```

Hdrug demo